

CONVENZIONE TRA

Università di Pisa (di seguito anche indicata come "Università"), con sede legale in Pisa, Lungarno Pacinotti, n. 43-44, C.F. 80003670504, nella persona del Direttore Generale Ing. Rosario Di Bartolo domiciliato per la carica presso la sede legale

E

Arnera Società Cooperativa Sociale Onlus (di seguito anche indicata come "Cooperativa" o "Arnera"), con sede legale in Pontedera (PI), via Brigade Partigiane, n. 2, C.F. 90055170501, rappresentata dal Presidente Alessio Leoncini, domiciliato per la carica presso la sede legale

PREMESSO

- che il Comitato Unico di Garanzia dell'Università di Pisa (di seguito anche indicato come "CUG") ha tra i propri compiti quello di favorire "l'adozione di politiche di conciliazione tra tempi di vita e di lavoro";

- che il Gender Equality Plan 2025/2027 prevede, tra l'altro, di "Favorire politiche di conciliazione per la costruzione di un ambiente lavorativo inclusivo, rispettoso delle differenze e improntato al benessere organizzativo" nonché di adottare "Misure di conciliazione a sostegno di care activities per la comunità universitaria";

- che Arnera svolge l'attività di gestione di nidi di infanzia nel territorio pisano;

- che Arnera opera nel rispetto della legge regionale n. 12/2011 per quanto riguarda il rapporto tra bambini/e ed operatori/trici educativi/e;

Tanto premesso, le Parti come sopra rappresentate dichiarano di convenire e stipulare quanto segue:

La Cooperativa si impegna a facilitare l'iscrizione e la frequenza delle/dei bambine/i figlie/i di tutte le componenti della comunità universitaria pisana - a titolo esemplificativo e non esaustivo personale docente, ricercatore, tecnico-amministrativo e bibliotecario, dottorandi/i, borsiste/i, specializzande/i, assegniste/i di ricerca, studenti applicando una riduzione sulla retta mensile normalmente in uso;

1. lo sconto è applicato esclusivamente sulla retta mensile e non sui pasti, qualora siano conteggiati separatamente, sugli eventuali servizi integrativi o sulla quota di iscrizione, se richiesta;
2. le rette sono comprensive d'IVA e la Cooperativa fatturerà direttamente alla famiglia;
3. la Cooperativa non riserva i posti per le/i figlie/i delle componenti dell'Università, ma ne accetta l'iscrizione compatibilmente alle disponibilità;
4. alle/ai bambine/i è garantita la possibilità di completare il percorso educativo all'interno della struttura nella quale sono stati inseriti inizialmente;
5. la presente Convenzione ha validità fino al **31 luglio 2026**;
6. la presente Convenzione non comporta alcun onere a carico dell'Università e niente sarà dovuto dalla medesima nel caso di mancato pagamento delle rette di frequenza da parte delle proprie componenti;
7. le persone interessate, al momento dell'iscrizione, dovranno presentare una dichiarazione in ordine alla propria afferenza all'Università di Pisa, vistata dall'Amministrazione Universitaria, al fine di dimostrare di poter usufruire delle rette scontate di cui sopra;
8. le strutture, con le relative caratteristiche e costi già scontati, che la cooperativa si rende disponibile a riconoscere sono le seguenti:

ANNO EDUCATIVO 2025/2026

NIDO D'APE	QUOTA ISCRIZIONE PRIVATI € 99,00	
PASTI	MENSA COMPRESA NELLA RETTA	
INGRESSI	INGRESSO 7.30 / 9.30	
USCITE	USCITA	USCITA
	12.30/13.30	15.30/16.30
RETTE MENSILI		
RETTA MENSILE	€ 630,00	€ 720,00
RETTE MENSILI PRIVATI CONVENZIONATI	€ 535,50	€ 612,00
RETTA MENSILE FRATELLI/SORELLE		
RETTE MENSILI PRIVATI	€ 535,50	€ 612,00
RETTE MENSILI PRIVATI CONVENZIONATI	€ 535,50	€ 612,00
PROLUNGAMENTO FINO A 17,30		
RETTA MENSILE	€ 150,00 MINIMO 6 ISCRITTI	
ORE AGGIUNTIVE		
PROLUNGAMENTO OCCASIONALE ORE	€ 13,50	€ 24,50

NIDO GIROTONDO	QUOTA ISCRIZIONE PRIVATI € 99,00	
PASTI	MENSA COMPRESA NELLA RETTA	
INGRESSI	INGRESSO 7.30 / 9.30	
USCITE	USCITA	USCITA
	12.30/13.30	15.30/16.30
RETTE MENSILI		
RETTA MENSILE	€ 630,00	€ 720,00
RETTE MENSILI PRIVATI CONVENZIONATI	€ 535,50	€ 612,00
RETTA MENSILE FRATELLI/SORELLE		
RETTE MENSILI PRIVATI	€ 535,50	€ 612,00
RETTE MENSILI PRIVATI CONVENZIONATI	€ 535,50	€ 612,00
PROLUNGAMENTO FINO A 17,30		
RETTA MENSILE	€ 150,00 MINIMO 6 ISCRITTI	
ORE AGGIUNTIVE		
PROLUNGAMENTO OCCASIONALE ORE	€ 13,50	€ 24,50

NIDO PANTERA ROSA	QUOTA ISCRIZIONE PRIVATI € 60,00	
PASTI	MENSA € 5,90	

INGRESSI	INGRESSO 7.30 / 9.30	
USCITE	USCITA 13.00/13.30	USCITA 15.30/16.30
RETTE MENSILI		
RETTE MENSILI PRIVATI	€ 565,00	€ 690,00
RETTE MENSILI PRIVATI CONVENZIONATI	€ 480,25	€ 586,50
RETTE MENSILI FRATELLI/SORELLE		
RETTE MENSILI PRIVATI	€ 480,25	€ 586,50
RETTE MENSILI PRIVATI CONVENZIONATI	€ 480,25	€ 586,50
ORE AGGIUNTIVE		
PROLUNGAMENTO OCCASIONALE ORE	€ 13,50	€ 24,50

NIDO ZERO TRE	QUOTA ISCRIZIONE PRIVATI € 99,00	
PASTI	€ 5,90 OLTRE RETTA MENSILE	
INGRESSI	INGRESSO 7.30 / 9.30	
USCITE	USCITA 12.30/13.30	USCITA 15.00/16.30
RETTE MENSILI		
RETTE MENSILI	€ 515,00	€ 545,00
RETTE MENSILI PRIVATI CONVENZIONATI	€ 437,75	€ 463,25
RETTE MENSILI FRATELLI/SORELLE		
RETTE MENSILI PRIVATI	€ 437,75	€ 463,25
RETTE MENSILI PRIVATI CONVENZIONATI	€ 437,75	€ 463,25
PROLUNGAMENTO FINO A 17,30		
RETTE MENSILI	€ 150,00 MINIMO 6 ISCRITTI	
ORE AGGIUNTIVE		
PROLUNGAMENTO OCCASIONALE ORE	€ 13,50	€ 24,50

NIDO ALBERO AZZURRO	QUOTA ISCRIZIONE PRIVATI € 50,00		
PASTI LATTANTI	€ 4,50 OLTRE RETTA MENSILE		
PASTI MEDI E GRANDI	PAGATI AL COMUNE		
INGRESSI	7,30/9,00	7,30/9,00	7,30/9,00
USCITE	13,30	16,30	17,30 *
RETTE MENSILI			
RETTE MENSILI	€ 582,00	€ 680,00	€ 710,00
RETTE MENSILI PRIVATI CONVENZIONATI	€ 494,70	€ 578,00	€ 603,50

RETTE MENSILE FRATELLI/SORELLE			
RETTE MENSILI PRIVATI	€ 494,70	€ 578,00	€ 603,50
RETTE MENSILI PRIVATI CONVENZIONATI	€ 494,70	€ 578,00	€ 603,50
ORE AGGIUNTIVE			
PROLUNGAMENTO OCCASIONALE ORE	€ 13,50	€ 13,50	€ 24,50
* MINIMO 5 ISCRITTI			

NIDO GIOCHI DI CIPI'	QUOTA ISCRIZIONE PRIVATI		
PASTI	PAGATI AL COMUNE		
INGRESSI	9,00	7,30/9,00	7,30/9,00
USCITE	13,00	13,30	16,30
RETTE MENSILI			
RETTA MENSILE	€ 559,50	€ 613,50	€ 674,00
RETTE MENSILI PRIVATI CONVENZIONATI	€ 475,58	€ 521,48	€ 572,90
RETTE MENSILE FRATELLI/SORELLE			
RETTE MENSILI PRIVATI	€ 475,58	€ 521,48	€ 572,90
RETTE MENSILI PRIVATI CONVENZIONATI	€ 475,58	€ 521,48	€ 572,90
ORE AGGIUNTIVE			
PROLUNGAMENTO OCCASIONALE ORE	€ 13,50	€ 13,50	€ 24,50

Registro d'uso ai sensi dell'art. 4 Tariffa Parte II DPR 131/1986.
Esente da bollo ai sensi dell'art. 82, c. 5, Legge 117/2017.

Il Direttore Generale
dell'Università di Pisa
Ing. Rosario Di Bartolo

Il Presidente e legale rappresentante della
Cooperativa Arnera
Alessio Leoncini
Firmato digitalmente da: leoncini alessio
Data: 29/10/2025 17:29:31

Documento firmato digitalmente ai sensi del Codice dell'amministrazione digitale e norme connesse



CONVENZIONE TRA

l'Università di Pisa (di seguito anche indicata come "Università"), con sede legale in Pisa, Lungarno Pacinotti, n. 43-44, C.F. 80003670504, nella persona del Direttore Generale Ing. Rosario Di Bartolo domiciliato per la carica presso la sede legale

E

Stefano Quadraroli rappresentante legale della Cooperativa Sociale Didattica e Sperimentazione con sede in Firenze in Via Andrea del Sarto,4 e sede operativa in Via Cisanello,8 (di seguito anche indicata come "Cooperativa")

PREMESSO CHE

- il Comitato Unico di Garanzia opera per favorire la conciliazione dei tempi di studio, lavoro e ricerca di tutta la comunità universitaria (componente studentesca; borsiste/i; specializzande/i; dottorande/i; assegniste/i; personale docente e ricercatore; personale tecnico, amministrativo, bibliotecario e chiunque abbia in essere un rapporto con l'Università);
- il Gender Equality Plan 2025/2027 prevede di *"Favorire politiche di conciliazione per la costruzione di un ambiente lavorativo inclusivo, rispettoso delle differenze e improntato al benessere organizzativo"* nonché di adottare *"Misure di conciliazione a sostegno di care activities per la comunità universitaria"*;
- la struttura dovrà garantire tariffe agevolate per l'utenza;
- la Cooperativa svolge l'attività di gestione di una scuola dell'infanzia bilingue nel territorio pisano;
- la Cooperativa opera nel rispetto della normativa vigente per quanto riguarda il rapporto tra bambine/i e operatrici/tori educative/i;

Le Parti come sopra rappresentate dichiarano di convenire e stipulare quanto segue:

- La cooperativa s'impegna a facilitare l'iscrizione e la frequenza delle/i bambine/i della comunità universitaria nelle sue componenti così come specificato nelle premesse, applicando uno sconto del 5% sulla retta base mensile normalmente in uso per chi usufruisce del servizio con orario 7:45 – 13:30 e del 10% sulla retta base mensile normalmente in uso per chi usufruisce del servizio con orario 7:45 -16:00;
- lo sconto è applicato esclusivamente sulla retta base e non sui pasti, qualora siano conteggiati separatamente e sulla quota d'iscrizione le rette sono comprensive d'IVA e la cooperativa fatturerà direttamente alle persone interessate;
- la cooperativa non riserva i posti per le/i figlie/i delle componenti dell'Università ma ne accetta l'iscrizione compatibilmente alle disponibilità;
- alle/ai bambine/i è garantita la possibilità di completare il percorso educativo all'interno della struttura nella quale sono state/i inserite/i inizialmente;
- la presente convenzione ha validità fino al 30 giugno 2027;

- la presente Convenzione non comporta alcun onere a carico dell'Università di Pisa e niente sarà dovuto dalla medesima nel caso di mancato pagamento delle rette di frequenza da parte delle persone appartenenti alla propria comunità universitaria;
- le persone interessate, al momento dell'iscrizione, dovranno presentare una dichiarazione in ordine alla propria afferenza all'Università di Pisa vistata dall'Ufficio per l'Eguaglianza e le Differenze, al fine di dimostrare di poter usufruire delle rette scontate di cui sopra;
- la struttura, con le relative caratteristiche e costi già scontati, è la seguente:

Scuola dell'infanzia Bilingue, Via Cisanello 8, Pisa
E-mail: sanfrancescopisa@liberidieducare.it

Iscrizione annuale: 200 euro.

Orario 7:45 – 12:00:
2.950,00 euro annuali divisibili in 10 rate

Orario 7:45 – 13:30:
3.200,00 euro annuali divisibili in 10 rate: sono esclusi i pasti eventualmente consumati.

Orario 7:45 – 16:00:
3.455,00 euro annuali divisibili in 10 rate: sono esclusi i pasti eventualmente consumati.

Registro d'uso ai sensi dell'art. 4 Tariffa Parte II DPR 131/1986.
Esente da bollo ai sensi dell'art. 82, c. 5, Legge 117/2017.

Il Direttore Generale
dell'Università di Pisa
Ing. Rosario Di Bartolo

Il Presidente e legale rappresentante della
Cooperativa Sociale Didattica e Sperimentazione
Stefano Quadraroli

Firmato digitalmente da:
Stefano Quadraroli
Data: 19/12/2025 11:36:49

Documento firmato digitalmente ai sensi del Codice dell'amministrazione digitale e norme connesse